

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

11 MEI 1998

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het Belgische beleid
inzake duurzame ontwikkeling, ter
gelegenheid van de evaluatie van de
UNCED-akkoorden van Rio de Janeiro**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU
EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

De Kamer,

Gelet op de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling;

Gelet op de verbintenissen aangegaan tijdens en na UNCED 1992 (Raamverdrag inzake klimaatverandering, Protocol van Kyoto, Verdrag inzake biologische diversiteit, Verklaring inzake het beheer en behoud van bossen en Agenda 21);

Gelet op de in het regeerakkoord van juni 1995 aangegane verbintenissen om de realisatie van de internationale afspraken, inzonderheid van de conferentie in Rio, te optimaliseren en om de in Rio gemaakte afspraken te evalueren;

Zie:

- 1164- 97 / 98 :

- N° 1 : Voorstel van resolutie.
- N°s 2 tot 5 : Amendementen.
- N° 6 : Verslag.

(*) Vierde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

11 MAI 1998

PROPOSITION DE RESOLUTION

**relative à la politique belge en matière
de développement durable dans le
cadre de l'évaluation des accords de la
CNUED de Rio de Janeiro**

TEXTE ADOPTE PAR LA COMMISSION
DE LA SANTE PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE
LA SOCIÉTÉ

La Chambre,

Vu la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable;

Vu les engagements pris au cours de et après la CNUED en 1992 (convention-cadre sur les changements climatiques, Protocole de Kyoto, convention sur la diversité biologique, déclaration sur la gestion et la conservation des forêts et Action 21);

Vu les engagements pris dans le cadre de l'accord de gouvernement de juin 1995 en vue d'optimiser la réalisation des accords internationaux, en particulier ceux de la conférence de Rio, et d'évaluer les accords conclus à Rio;

Voir:

- 1164 - 97 / 98 :

- N° 1 : Proposition de résolution.
- N°s 2 à 5 : Amendements.
- N° 6 : Rapport.

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

Gelet op de goedkeuring op 19 maart 1997 door het Europees Parlement van het rapport van Lone Dybkjaer, waarin het Europees Parlement betreurt dat de rijke landen hun belofte om 0,7 % van hun BNP te bestemmen voor ontwikkelingshulp in de arme landen, niet nakomen;

Gelet op de resolutie van de Kamer van 13 juni 1996 voor een doelgericht ontwikkelingsbeleid en een krachtadig Afrikabeleid;

Gelet op de Verklaring van Den Haag van 11 maart 1989 waarin vierentwintig staatsleiders een oproep doen voor een nieuw wereldorganisme voor de bescherming van de atmosfeer;

Gelet op e resolutie van het Scholierenparlement «Voor solidariteit tussen Zuid en Noord», goedgekeurd door duizend jongeren op 25 april 1997 in Brussel;

Gelet op het Klimaatsverbond van Europese Steden met inheemse volken van het regenwoud, waarvan meer dan dertig Vlaamse steden deelnemen;

Gelet op de wet van 14 juli 1994 (Stuk nr. 1164/5, p. 2,)inzake de oprichting van een comité voor het toekennen van de Europese milieukeur en op de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en de bescherming van de consument, inzonderheid de artikelen 28 en 29;

Gelet op de goedkeuring op 8 september 1995 door de commissie Milieubeheer, Volksgezondheid en Consumentenbescherming van het Europees Parlement van de ontwerp-wetgevingsresolutie betreffende de richtsnoeren voor de Europese Unie inzake milieu-indicatoren en een groene nationale boekhouding;

Verwijzend naar de motie van de Kamer van 12 oktober 1995 inzake een globaal mobiliteitsbeleid;

Haar goedkeuring hechtend aan de besluiten van de werkvergadering in Kopenhagen (5-6 februari 1998) van vertegenwoordigers van de commissie Leefmilieu van de Europese Unie;

VRAAGT DE REGERING :

1. een plan uit te werken om het budget voor ontwikkelingssamenwerking tegen 2005 op te trekken tot de beloofde 0,7% van het BNP;

2. het Belgische ontwikkelingsbeleid permanent vanuit een lange-termijn duurzaamheidsperspectief te

Vu l'adoption, le 19 mars 1997, du rapport de Lone Dybkjaer par le Parlement européen, dans lequel celui-ci déplore que les pays riches ne respectent pas leur promesse de consacrer 0,7 % de leur PNB à l'aide au développement dans les pays pauvres;

Vu la résolution de la Chambre du 13 juin 1996 relative à la mise en oeuvre d'une politique de développement ciblée et d'une politique africaine énergique;

Vu la déclaration de La Haye, du 11 mars 1989, par laquelle vingt-quatre chefs d'Etat ont lancé un appel en vue de la création d'un nouvel organisme mondial pour la protection de l'atmosphère;

Vu la résolution du parlement des jeunes appelant à une solidarité entre le Nord et Sud, adoptée par mille jeunes le 25 avril 1997 à Bruxelles;

Vu le *Klimaatsverbond van Europese steden met inheemse volkeren van het regenwoud*, auquel participent plus de trente ville flamandes;

Vu la loi du 14 juillet 1994 (Doc. n° 1164/5, p. 2), portant création du Comité d'attribution du label écologique européen et la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, notamment les articles 28 et 29;

Vu l'approbation, le 8 septembre 1995, par la commission de la gestion de l'environnement, de la santé publique et de la protection des consommateurs du Parlement européen du projet de résolution relative aux lignes directrices pour l'Union européenne en matière d'indicateurs environnementaux et de comptabilité nationale verte;

Se référant à la motion déposée à la Chambre le 12 octobre 1995 relative à une politique globale de mobilité;

Se ralliant aux conclusions de la réunion de travail de Copenhague (5-6 février 1998) des représentants de la commission de la gestion de l'environnement de l'Union européenne;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT :

1. d'élaborer un plan en vue de porter, comme promis, d'ici 2005, le budget de la coopération au développement à 0,7 % du PNB;

2. d'évaluer en permanence la politique belge de développement sous l'angle d'une durabilité à long terme;

evalueren;

3. in overleg met de gewesten, tegen 1999 een nieuw plan uit te werken om de uitstoot van gassen met broeikaseffect terug te dringen teneinde de in het Protocol van Kyoto vastgestelde doelstellingen te halen, overeenkomstig de binnen de Europese Unie af te spreken lastenverdeling;

4. op Europees vlak te blijven pleiten voor de invoering van een CO₂-taks en een energietaks en medestanders te zoeken om in afwachting van een consensus een beperkte CO₂-energieheffing in te voeren;

5. in de internationale instanties te blijven pleiten voor de versterking van de internationale beslissings- en bestraffingsmechanismen in verband met de tenuitvoerlegging van de Agenda 21 en de andere internationale overeenkomsten inzake milieu en duurzame ontwikkeling en in dezelfde fora te pleiten voor de oprichting op termijn van een Raad voor Duurzame Ontwikkeling binnen het kader van een Sociaal-Economische Veiligheidsraad, uitgerust met de nodige beslissings- en sanctioneringsbevoegdheden, met een financieringsmechanisme en gelegitimeerd door het systeem van vertegenwoordigers van de regeringen en van de parlementen en met de betrokkenheid van de NGO's;

6. de steun voor lokale projecten voor de uitvoering van het actieprogramma Agenda 21 en voor de NGO's die hieraan werken substantieel te vergroten;

7. het voorontwerp van wet betreffende productnormen ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid en ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen, dat geldt als sleutelstuk voor het beleid inzake duurzame ontwikkeling, zo snel mogelijk in te dienen, met het oog op een spoedige behandeling door het Parlement;

8. de opvolgingscommissie-milieutaksen te activeren en haar de nodige middelen te verschaffen om daadwerkelijk te kunnen bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstelling van de wetgeving inzake milieubelastingen, te weten «het wijzigen van productie- en consumptiepatronen» en de opstelling van eco-balansen;

9. de uitvoering van de voormelde wet van 14 juli 1994 (Stuk nr. 1164/5, p. 2), en van de bepalingen inzake milieu-etikettering en milieu-reclame van de wet van 14 juli 1991 te versnellen;

10. in het kader van de voorbereiding van het federaal verslag en van het plan voor duurzame ontwikkeling, het Federaal Planbureau te belasten met de controle op de toepassing van de indicatoren voor duurzame ontwikkeling;

3. d'élaborer pour 1999, en concertation avec les Régions, un nouveau plan pour la réduction des émissions de gaz à effet de serre en vue d'atteindre les objectifs fixés dans le Protocole de Kyoto conformément à la répartition des charges à convenir au sein de l'Union européenne;

4. de continuer à plaider au niveau européen pour l'instauration d'une taxe sur le CO₂ et l'énergie et de chercher des partenaires disposés à instaurer une taxe CO₂ limitée, dans l'attente d'un consensus;

5. de continuer à plaider dans les enceintes internationales pour le renforcement des mécanismes internationaux de décision et de sanction pour la mise en oeuvre de l'Agenda 21 et des autres accords internationaux en matière d'environnement et de développement durable et de plaider, au sein des mêmes forums internationaux, en faveur de la création, à terme, d'un Conseil pour le développement durable dans le cadre d'un Conseil de sécurité socioéconomique, doté des pouvoirs nécessaires en matière de décision et de sanction ainsi que d'un mécanisme de financement et légitimité par un système de représentants des gouvernements et des parlements, avec la participation des ONG;

6. d'accroître substantiellement le soutien accordé aux projets locaux visant à exécuter le programme Action 21 et aux ONG qui participent à leur réalisation;

7. de déposer au plus tôt, en vue d'un examen rapide par le Parlement, l'avant-projet de loi relative aux normes de produits visant à protéger l'environnement et la santé publique et à promouvoir les comportements durables en matière de production et de consommation, qui est la clé de voûte de la politique de développement durable;

8. d'activer la commission de suivi relative aux écotaxes et de lui attribuer les moyens nécessaires afin de pouvoir contribuer effectivement à la réalisation de l'objectif visé par la législation en matière d'écotaxes, notamment la réorientation des modes de production et de consommation, et à l'établissement d'écobilans;

9. d'accélérer la mise en oeuvre de la loi du 14 juillet 1994 (Doc. n° 1164/5, p. 2) et des dispositions de la loi du 14 juillet 1991 relative à l'étiquetage et à la publicité écologiques;

10. de faire examiner par le Bureau fédéral au Plan, dans le cadre de la préparation du rapport fédéral et du plan de développement durable, l'application des indicateurs de développement durable;

11. bij de overheidsadministraties een programma van integrale milieuzorg ten uitvoer te brengen, gericht op duurzaamheid en het zuinig omspringen met materialen en energie, en gebaseerd op de resultaten van een proefproject van het departement Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, die ter beschikking moeten worden gesteld van het parlement, van de gewesten en gemeenschappen;

12. de motie van aanbeveling van 12 oktober 1995 inzake het mobiliteitsbeleid uit te voeren.

11. de mettre en oeuvre, au sein des administrations publiques, un programme de défense intégrale de l'environnement, axé sur la durabilité et l'utilisation rationnelle des matériaux et de l'énergie et basé sur les résultats du projet pilote élaboré par le ministre des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, et de mettre ces résultats à la disposition du parlement, des régions et des communautés;

12. de mettre en oeuvre la motion de recommandation du 12 octobre 1995 relative à la politique de mobilité.